



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/10738
17 July 1972
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ОБ ОСУЩЕСТВЛЕНИИ РЕЗОЛЮЦИИ
309 (1972) СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ ПО ВОПРОСУ О НАМИБИИ

ВВЕДЕНИЕ

1. На своем 1638-м заседании, состоявшемся в Аддис-Абебе 4 февраля 1972 года, Совет Безопасности принял резолюцию 309 (1972), в которой Совет вверил мне мандат в отношении вопроса о Намибии. Текст резолюции гласит следующее:

"Совет Безопасности,

продолжив рассмотрение вопроса о Намибии и не нанося ущерба другим резолюциям, принятым Советом Безопасности по этому вопросу,

признавая особую ответственность и обязательство Организации Объединенных Наций в отношении народа и территории Намибии,

подтверждая вновь неотъемлемое и неотчуждаемое право народа Намибии на самоопределение и независимость,

вновь подтверждая также национальное единство и территориальную целостность Намибии,

1. предлагает Генеральному секретарю в консультации и в тесном сотрудничестве с группой Совета Безопасности в составе представителей Аргентины, Сомали и Югославии в кратчайшие сроки начать осуществление контактов со всеми заинтересованными сторонами, с целью создания необходимых условий, которые позволили бы народу Намибии свободно и при строгом соблюдении принципов равенства людей осуществить его право на самоопределение и независимость в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций;

2. призывает правительство Южной Африки в полной мере сотрудничать с Генеральным секретарем в осуществлении настоящей резолюции;

3. просит Генерального секретаря не позднее 31 июля 1972 года представить Совету Безопасности доклад об осуществлении настоящей резолюции".

2. При осуществлении своего мандата я принял во внимание обсуждения в Совете Безопасности, которые привели к принятию этой резолюции и, в частности, заявления представителя Аргентины, который являлся автором и внес проект резолюции, ставший резолюцией 309 (1972) 1/.

3. Доклад о контактах, установленных мной во исполнение пункта 1 постановляющей части резолюции, излагается в последующих разделах. По указанию Совета Безопасности я осуществлял свою задачу при консультации и в тесном сотрудничестве с группой Совета Безопасности, состоящей из представителей Аргентины, Сомали и Югославии. Я хочу выразить свою глубокую признательность Группе трех за ценное сотрудничество и помощь, которые она мне оказала на всех стадиях моей работы.

4. Настоящий доклад представляется Совету Безопасности в соответствии с пунктом 3 постановляющей части резолюции 309 (1972), в котором Совет просил меня "не позднее 31 июля 1972 года представить Совету Безопасности доклад об осуществлении настоящей резолюции".

I. КОНТАКТЫ С ПРАВИТЕЛЬСТВОМ ЮЖНОЙ АФРИКИ

5. Сразу же после принятия Советом Безопасности резолюции 4 февраля 1972 года я передал по телеграфу текст резолюции 309 (1972) министру иностранных дел Южной Африки.

6. 7 февраля, после моего возвращения из Аддис-Абебы в Центральные учреждения, Постоянный представитель Южной Африки при Организации Объединенных Наций посетил меня и информировал о заявлении, сделанном Премьер-министром Южной Африки в Палате Ассамблеи Южной Африки 4 февраля 1972 года, в котором он упомянул о возможном визите Генерального секретаря Организации Объединенных Наций в Южную Африку. Сообщение, переданное мне в устной форме 7 февраля, было подтверждено в письме от 9 февраля, направленном мне Постоянным представителем Южной Африки. Текст данного письма дается ниже:

"Я считаю, что мне целесообразно подтвердить в письменной форме информацию, которую я сообщил Вам во время нашего разговора в вашем кабинете в прошлый понедельник, 7 февраля 1972 года.

Как Вы помните, я упоминал тот факт, что мы в письменной форме приглашали Вашего предшественника в связи с представившимся ранее случаем посетить Южную Африку, в связи с вопросом о Юго-Западной Африке, и что это предложение повторил министр иностранных дел Южно-Африканской Республики 27 сентября 1971 года в Совете Безопасности, когда он сказал: "И как искреннее проявление доброй воли моего правительства я вновь приглашаю Генерального секретаря этой Организации или его представителя посетить Территорию и самому ознакомиться с существующими там условиями".

"Я упоминал далее о том, что премьер-министр Южно-Африканской Республики также касался этого вопроса в заявлении, сделанном им в Палате собрания Южной Африки 4 февраля 1972 года. Я вручил Вам копию текста его замечаний по этому вопросу. В них говорилось следующее:

"Раз уж я касаюсь вопроса об иностранных делах, позвольте мне, сэр, хотя бы несколько - поскольку я считаю, что к этому вопросу проявляется большой интерес - коснуться сообщений, которые мы читаем в прессе и слышим по радио, о возможном посещении Южной Африки Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций (т.е. в связи с вопросом о Юго-Западной Африке). В этой связи я хотел бы заявить, что, как уважаемые члены с готовностью согласятся со мной, правительство официально не получило еще никаких сообщений в этом отношении. Более того, по этому вопросу все еще ведутся осторожные обсуждения, но пока не закончено рассмотрение ни одного из вопросов этих обсуждений. Однако я хотел бы заявить, что, если Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций примет решение посетить Южную Африку, то мы встретим его с исключительной любезностью и гостеприимством, так же как мы встречали в свое время г-на Дага Хаммаршельда и так же, как мы приглашали г-на У Тана посетить Южную Африку. Однако, он не принял нашего приглашения. Поэтому я не хотел бы, как вы понимаете, предвосхищать решение этого вопроса, и хотел бы лишь отметить, что, если Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций пожелает посетить Южную Африку для обсуждения с ее правительством, среди прочего, также и вопроса о самоопределении небелых народов, то в той мере, в какой это зависит от правительства, он найдет в нашем лице партнеров, с готовностью идущих на эти обсуждения, поскольку наша политика заключается в том, чтобы направлять наши народы по пути к самоопределению. С другой стороны, если он пожелает приехать в Южную Африку, с тем чтобы выступать в качестве рупора экстремистов ОАЕ и других организаций, а так же в качестве исполнителя решений, принятых в этой связи, то и тогда мы будем рады его приветствовать и оказать ему любезную встречу, но я могу заранее его заверить, что он напрасно потратит свое время".

"Наконец, я сказал, что правительство Южно-Африканской Республики поручило мне при изложении Вам замечаний премьер-министра информировать Вас о том, что в рамках этих замечаний, Вам будет оказан исключительно радушный прием, если Вы пожелаете посетить Южную Африку".

7. В письме от 17 февраля 1972 г. на имя Постоянного представителя Южной Африки я сообщил о своем решении посетить Южную Африку. В этом письме принимая приглашение правительства Южной Африки, я отметил, что мой визит будет осуществляться в контексте резолюции 309 (1972) Совета Безопасности. Содержание этого письма было следующим:

"Я хотел бы уведомить Вас о получении Вашего письма от 9 февраля, в котором Вы ссылаетесь на наш разговор, состоявшемся в моем кабинете в понедельник, 7 февраля, и в котором Вы напомнили о приглашении, направленном моему предшественнику, в связи с представившимся ранее случаем "посетить Южную Африку в связи с вопросом о Юго-Западной Африке". Приведя выдержку из заявления, сделанного министром иностранных дел Южной Африки в Совете Безопасности в прошлом году, Вы сообщаете далее в своем письме, что Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций вновь направляется приглашение посетить указанную Территорию. Вы заканчиваете свое письмо, сообщая, что в рамках замечаний, сделанных премьер-министром Южной Африки в Палате собрания Южной Африки 4 февраля 1972 г., мне будет оказан исключительно радушный прием, если я изъявлю желание посетить Южную Африку.

Принимая любезное приглашение Вашего правительства, я хотел бы отметить, что мой визит следует рассматривать в свете полномочий, предоставленных мне Советом Безопасности в его принятой 4 февраля резолюции 309 (1972) по вопросу о Намибии, в которой содержится просьба к Генеральному секретарю представить доклад не позднее 31 июля 1972 года. Как известно, сразу же после принятия этой резолюции Советом, я телеграммой передал текст этой резолюции министру иностранных дел Южной Африки. В соответствии с этим я рассматриваю свой визит в Южную Африку в свете этой резолюции".

8. Впоследствии, в ходе неофициальных консультаций с Постоянным представителем Южной Африки, была достигнута договоренность о том, что мой визит в Южную Африку состоится между 6 и 10 марта. Была также достигнута договоренность о том, что правительство Южной Африки примет все необходимые меры для того, чтобы я посетил в течение этого периода Намибию.

9. В соответствии с этим, при содействии правительства Южной Африки, я посетил Южную Африку и Намибию в период между 6 и 10 марта. Во время этого посещения меня сопровождали следующие члены Секретариата:

Г-н М.Е. Чако, Директор и заместитель заместителя Генерального секретаря, Департамент по политическим вопросам и делам Совета Безопасности;

Г-н М. Минчин, заместитель Директора, Департамент по опеке и самоуправляющимся территориям;

Г-н Педану, сотрудник первого класса, административная канцелярия Генерального секретаря;

Г-н Д. Томас, личный помощник Генерального секретаря;

Г-жа К.С. Невелл, секретарь.

10. Вместе с сопровождающим персоналом я прибыл в Кейптаун в 16 ч. 30 м. в понедельник, 6 марта. Сразу же после прибытия мы нанесли визит премьер-министру Южной Африки. Хотя в основном это был визит вежливости, состоялся некоторый обмен мнениями, касающийся планов организации моего посещения Намибии.

11. Моя первая официальная встреча с премьер-министром состоялась 7 марта в 8 ч. 30 м. После приветственного заявления премьер-министра я изложил цель моего визита. Я заявил, как это отмечалось и в моем письме от 17 февраля 1972 года ^{2/} о том, что моя поездка осуществляется в рамках резолюции 309 (1972) Совета Безопасности, в которой содержится просьба представить доклад не позднее 31 июля 1972 года. Я также обратил внимание на тот факт, что текст этой резолюции сразу же после ее принятия 4 февраля 1972 года был направлен телеграммой министру иностранных дел Южной Африки.

12. После этой официальной встречи я имел конфиденциальную встречу с премьер-министром, на которой также присутствовал министр иностранных дел. Эта встреча была посвящена широкому обсуждению всех аспектов вопроса о Намибии. В ходе этой беседы премьер-министр подтвердил политику самоопределения и независимости для народов Намибии, которую проводит правительство Южной Африки. Я объяснил позицию Организации Объединенных Наций в отношении Намибии и, в частности, в отношении ее национального единства и территориальной целостности.

^{2/} См. пункт 7.

В ходе беседы с премьер-министром возник вопрос о возможности назначения представителя Генерального секретаря. Была достигнута договоренность с тем, что переговоры по этому вопросу будут продолжены после моего возвращения из поездки в Намибию.

13. Во вторник, 7 марта, в 11 ч. 00 м., сразу же после этой конфиденциальной встречи я вылетел на специальном самолете в Намибию в сопровождении моего персонала и министра иностранных дел и его персонала. Мы возвратились в Кейптаун в четверг, 9 марта, в 15 ч. 00 м. Краткое изложение моих бесед с отдельными лицами и группами в ходе моего посещения Намибии приводится в разделе II настоящего доклада.

14. Во время моего визита в Намибию я имел несколько бесед с министром иностранных дел Южной Африки. В ходе этих бесед я изложил министру ту точку зрения, что любое полезное обсуждение вопроса о будущем Намибии должно основываться на самоопределении и независимости народа Территории в целом. В силу этого новое подтверждение провозглашенной Южной Африкой политики самосопределения и независимости для народов Намибии, не могло служить в качестве основы для поддержания контактов, предусмотренных резолюцией 309 (1972).

15. После нашего возвращения из Намибии в Кейптаун я провел с премьер-министром еще три встречи, на которых также присутствовал министр иностранных дел. Первая встреча состоялась 9 марта в 17 часов; вторая встреча состоялась во время завтрака в резиденции премьер-министра 10 марта в 8 часов утра, и последняя встреча состоялась в кабинете премьер-министра в тот же день в 10 часов утра. После встреч с премьер-министром я продолжил беседы с министром иностранных дел. Эти беседы как с премьер-министром, так и с министром иностранных дел были, в основном, посвящены изложению в письменном виде тех вопросов, которые возникли в ходе бесед.

16. Эти вопросы нашли отражение в тексте, который я получил от премьер-министра через министра иностранных дел незадолго до моего отъезда в Нью-Йорк 10 марта в 18 ч. 45 м.:

1. В том, что касается вопроса Намибии, правительство Южной Африки подтверждает, что его политика является политикой самоопределения и независимости.
2. Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций при консультации с правительством Южной Африки и другими заинтересованными сторонами назначит личного представителя для оказания содействия выполнению этой цели.
3. Вопрос компетенции личного представителя явится предметом обсуждений с правительством Южной Африки и другими заинтересованными сторонами.

Премьер-министр также сообщил мне о том, что он будет рад послать министра иностранных дел Южной Африки в Нью-Йорк для дальнейших контактов в любое удобное время.

17. После моего возвращения в Нью-Йорк я провел значительное число консультаций с группой Совета Безопасности, состоящей из представителей Аргентины, Сомали и Югославии. В ходе этих консультаций данная группа мне также представила официальную памятную записку. Эта памятная записка, наряду с замечаниями относительно затронутых в ней вопросов, прилагается в качестве приложения I.

18. Продолжая проведение консультаций с этой группой, я поддерживал контакты и продолжал обмен точками зрения с правительством Южной Африки через Постоянного представителя этой страны в Организации Объединенных Наций. В письме от 2 мая 1972 г. этот Постоянный представитель информировал меня о том, что министр иностранных дел Южной Африки будет готов выехать в Нью-Йорк для дальнейших обсуждений в удобное для обеих сторон время. Текст данного письма приводится ниже:

"В результате дальнейшего обмена точками зрения между нами мне было поручено вновь подтвердить желание и готовность правительства Южной Африки в полной мере сотрудничать с вами в поисках решения проблемы Юго-Западной Африки.

Правительство Южной Африки считает, что оказанный вам прием и подлинное сотрудничество с вами во время вашего визита в Южную Африку отражают тот дух, с которым она вступает в настоящие переговоры.

В свете последующего обмена точками зрения правительство Южной Африки надеется на возможность дальнейшего прогресса. С этой целью оно поручило мне информировать вас о том, что министр иностранных дел Южной Африки будет готов выехать в Нью-Йорк в удобное для обеих сторон время для дальнейшего обсуждения с Вами трех вопросов, которые возникли в ходе бесед в Кейптауне".

19. После проведения консультаций с группой Совета Безопасности в письме от 4 мая 1972 г. я согласился с данным предложением и предложил начать проведение бесед в Нью-Йорке 15 мая. Текст моего письма приводится ниже:

"Я хочу подтвердить получение вашего письма от 2 мая 1972 года в котором мне сообщается, что министр иностранных дел Южной Африки будет готов приехать в Нью-Йорк в обоюдное удобное время для дальнейшего обсуждения со мной трех пунктов, возникших в результате бесед, проведенных в Кейптауне.

Я очень рад, что мой визит в Южную Африку и Намибию, последовавший после моего письма Вам от 17 февраля 1972 года, и первоначальный контакт с правительством Южной Африки в соответствии с резолюцией 309 (1972) Совета Безопасности и наши последующие беседы в Нью-Йорке имели своим результатом предложение министра иностранных дел Южной Африки приехать в Нью-Йорк для дальнейших бесед.

В этой связи с удовлетворением я отмечаю желание и готовность правительства Южной Африки в полной мере сотрудничать с Генеральным секретарем в поисках решения вопроса о Намибии и его надежду на то, что в этой области может быть достигнут дальнейший прогресс.

Я хочу выразить взаимную надежду на то, что в отношении этого вопроса может быть достигнут прогресс, и заверить вас, что с моей стороны я осуществляю все возможные усилия для этой цели в консультации со всеми заинтересованными сторонами. Поэтому я принимаю предложение вашего правительства и предлагаю начать переговоры с министром иностранных дел Южной Африки в Нью-Йорке 15 мая 1972 года, если эта дата является удобной¹¹.

20. Эти последующие контакты с министром иностранных дел Южной Африки происходили в период с 15 по 18 мая в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, и на них присутствовали в дополнение к моему собственному персоналу генеральный секретарь министерства иностранных дел Южной Африки и Постоянный представитель Южной Африки при Организации Объединенных Наций. В ходе этих переговоров я консультировался с группой Совета Безопасности и получал от нее советы и сотрудничество. Члены группы также имели возможность неофициально встретиться с министром иностранных дел Южной Африки на рабочем завтраке, состоявшемся 16 мая.

21. Ниже следуют три пункта, касающиеся круга полномочий представителя Генерального секретаря, явившиеся результатом переговоров между министром иностранных дел и мною в Нью-Йорке.

- A. Задача представителя Генерального секретаря будет заключаться в достижении цели самоопределения и независимости и рассмотрении всех вопросов, связанных с этим.
- B. При осуществлении своей задачи представитель может делать рекомендации Генеральному секретарю и, в консультации с последним, правительству Южной Африки. Делая это, он должен оказывать помощь в преодолении всех точек расхождения.

С. Правительство Южной Африки будет сотрудничать при осуществлении представителем задачи, предоставляя ему необходимые условия для выезда в Южную Африку и Намибию, когда это необходимо, и встреч со всеми слоями населения Намибии.

22. Представлялось, что представитель Генерального секретаря должен иметь штаб-квартиру в Нью-Йорке и совершать поездки в Намибию и Южную Африку, когда это необходимо. Необходимый персонал должен будет оказывать ему помощь.

23. Также представлялось, что я должен сообщать Совету Безопасности о всех точках зрения, возникших в ходе моих контактов с правительством Южной Африки.

II. КОНТАКТЫ И КОНСУЛЬТАЦИИ С ДРУГИМИ СТОРОНАМИ

24. При осуществлении мандата, порученного мне Советом Безопасности, я имел в дополнение к моим контактам с правительством Южной Африки контакты и консультации с другими заинтересованными сторонами. Ниже предлагается отчет об этих контактах.

а) Контакты с отдельными лицами и группами в ходе моего визита в Намибию

25. Цель моего посещения Намибии, которое имело место в ходе моего пребывания в Кейптауне, заключалась в том, чтобы позволить мне начать предварительные контакты с отдельными лицами и группами различных слоев внутри территории. До начала моего визита я подготовил список лиц, включающий выдающихся руководителей, священников и представителей политических партий Намибии, которые, по моему мнению, должны быть среди лиц, с которыми я должен осуществить контакт. Все лица, включенные в этот список, за исключением одного лица, представили мне свои точки зрения или лично, или через доверенных представителей. Двое из них: Преподобный Колин Винтер, епископом Дамараленда, и Преподобный Давид де Беер, казначей англиканской епархии Дамараленда (они оба были изгнаны из Намибии), встретились со мною в Кейптауне, и я также имел еще одну встречу с епископом Винтером после моего возвращения в Нью-Йорк. С другими лицами, включенными в этот список, я имел контакты в Намибии.

26. Мое посещение Намибии продолжалось с 15 ч. 00 м. 7 марта, вторник, когда я прибыл самолетом в Ондангуа, Овамболенд, до 13 ч. 00 м. 9 марта, четверг, когда я на самолете вылетел из Виндхука в Кейптуун. За рассматриваемый период я смог провести беседы с 64 лицами в общем, включая представителей 20 организованных групп. Все эти беседы происходили без присутствия официальных лиц Южной Африки. Группы и лица, с которыми я разговаривал, многие из которых прибыли из других частей Намибии для встречи со мной, включают в себя, среди других, вождя Клеменса Капууо, главного вождя герерос, представителей Национального конвента небелого населения, Народной организации Юго-Западной Африки, Демократической организации национального единения, партии "Национальный союз Юго-Западной Африки", Голоса народа, Рехобот фолькспартай и Рехобот Бастер веренигинг, Федеральной партии цветного народа Юго-Западной Африки, а также делегации от законодательных и исполнительных советов "хоумлендов" Овамбо, Каванго и Дамара, Объединенной евангельской лютеранской церкви, исполнительного комитета Юго-Западной Африки и руководителя комитета рабочих Овамбо в последней забастовке. Список лиц, с кем я имел встречи, приводится в приложении II.

этнической группы в пределах своего "хоумленда", считая, что подобная политика посеет семена раздора среди народов Намибии.

30. Подобные же мысли были высказаны мне в Виндхукке на совещании, недавно организованном Национальной конвенцией небелого населения. Национальная конвенция, одним из руководителей которой является вождь Клеменс Капууо, верховный вождь народа герерос, и г-н Д.Н. Мероро, национальный председатель Народной организации Юго-Западной Африки (СВАПО), представляет собой союз десяти групп, которые, согласно вождю Капууо, представляют подавляющее большинство небелого населения в Намибии. Десять групп, представленные делегацией, состоящей из 15 членов, включают пять политических партий, а именно: Народная организация Юго-Западной Африки (СВАПО), Демократическая организация национального единства (НУДО), во главе которой стоит вождь Капууо, Национальный союз Юго-Западной Африки (СВАНУ), "Голос народа" Рехобот Фолкспартей, а также вождь резерваций Берсеба и Гибсон, вождь резервации Отджимбингуе и вождь резервации Хоачанас. Делегация, которая была поддержана приблизительно 200 демонстрантами, представила письменный меморандум от имени Конвенции, призывающий к согласованным действиям всех государств-членов Организации Объединенных Наций для достижения немедленного вывода южноафриканской администрации из Намибии, к безоговорочному освобождению пленников, намибийских заключенных, из южноафриканских тюрем, возвращению беженцев; к срочному установлению присутствия Организации Объединенных Наций на территории и созданию единого правительства для всей Намибии в кратчайшее время. От имени СВАПО, СВАНУ и "Голоса народа", также Рехобот Фолкспартей и вождя резервации Берсеба были представлены отдельные меморандумы. Они были единодушны в своем основном требовании немедленного вывода южноафриканской администрации из Намибии, и в своем выступлении против политики раздельного развития различных этнических групп. Все они призывали к созданию единого государства Намибии, но в то время как меморандум, представленный вождем резервации Берсеба, призывал к немедленной независимости, другие считали, что необходима промежуточная администрация Организации Объединенных Наций по утверждению представительного правительства Намибии. В их устных заявлениях мне члены делегации протестовали против актов, которые, как они утверждали, являются актами дискриминации и угнетения небелого населения в Намибии и выступили решительно против апартеида, включая создание отдельных этнических "хоумлендов".

31. Подобная точка зрения была выражена делегацией евангелистско-лютеранской церкви Овамбо-Каванго, возглавляемой его преподобием Ясоном Амакутува, секретарем епископа Ауала, который встречался со мной в Ошакати в Овамболенде. Эти представители объяснили, что они выступают от имени своего собственного правления церкви и евангелистско-лютеранской церкви (Рейнская), которая недавно объединилась в

Единую лютеранскую церковь с общим числом членов в 330 000 человек небелого населения. Они заявили, что их церковь, не будучи политической организацией, тем не менее выступает за самоопределение единой Намибии. Ее члены выступают категорически против южноафриканской политики самоопределения этнических "хоумлендов", поскольку они убеждены, что политика апартеида и расового разделения сеет семена недоверия и страха между расовыми группами, которые должны сотрудничать ради общего дела. Лидеры двух церквей, епископ Ауала и посредник Говасеб, после провозглашения консультативного мнения Международного Суда подали протест премьер-министру Южной Африки против дискриминации небелого населения в Намибии и против южноафриканской политики расового разделения, которая, по их мнению, делает невозможным сотрудничество политических партий небелого населения ради будущего всей Намибии. Они также распространяли пасторальные письма среди своих прихожан, в которых объяснялась их позиция. Их мнения в данном отношении были очень близки к тем мнениям, которые недавно были высказаны мне англиканским епископом Дамараленда.

ii) Группы, поддерживающие самоуправление "хоумлендов" и выступающие против единого государства

32. Совершенно другая точка зрения была выражена членами Исполнительного комитета Законодательного совета Овамбо, возглавляемого главным членом Совета г-ном Филоменом Елифасом, и членами Исполнительного комитета Законодательного совета Каванго, возглавляемого д-ром Романус Кампунгу, председателем Законодательного совета. Обе эти делегации, которые представляли власти двух крупнейших африканских "хоумлендов", заявили, что африканские племенные группы представляют собой в основном различные этнические, культурные и лингвистические группы, которые постоянно жили раздельно; им необходимо предоставить возможность сохранить свою самобытность и достичь самоопределения и автономии с рамках их "хоумлендов". Однако обе эти делегации полагали, что, как только они достигнут этого, различные автономные единицы могут сотрудничать в рамках федеративной системы правления. Члены Совета Каванго считали, что если навязать различным племенным группам единое государство, то это приведет к раздору между ними. Сначала им необходимо дать возможность приобщиться к сотрудничеству в Комитете по межплеменным делам, и только тогда, когда они получат местное самоуправление в пределах своих соответствующих "хоумлендов", необходимо предусмотреть следующий шаг, а именно, создание федеративного правительства. Этот процесс должен происходить постепенно, поскольку потребуется значительный интервал времени, для того чтобы подвести различные этнические группы, с точки зрения развития и культуры, к тому уровню, когда федеративное правительство станет практической возможностью. никоим образом не следует устанавливать пределы во времени как для учреждения федеративного правительства, так и для достижения полной независимости территории. Подобная же точка зрения была выражена преподобным Петером Калунгула, англиканским священником, который выступил в Ошакати.

33. Делегация семи вождей и членов Совета народности дамарас, возглавляемая г-ном Гароеб, с которыми я имел встречу в Грутфонтейне, также считала, что самоопределение должно предоставляться каждой этнической группе в рамках их "хоумлендов" и что территория должна иметь федеративную систему правления. Однако они выступали против выделения центрального района Намибии для белых. Они выступили с резкой критикой властей Южной Африки, обвиняя их в расовой несправедливости, запугивании, подавлении свободы слова и, прежде всего, в выделении лучших земель для белых, оставляя для небелых только бедные земли. В связи с этим они считали, что самой непосредственной задачей является справедливое распределение земли, и, по завершении этого, "хоумленды" должны стать самоуправляющимися единицами в пределах независимой Намибии. Они также добавили, что надеются на то, что Организация Объединенных Наций окажет помощь народу Намибии в обретении им свободы.

34. Три других группы небелого населения, проживающие в городе Виндхукке, также поддерживали принцип самоопределения для "хоумлендов" и федеративную систему правления на территориальном уровне. Первой группой из этих трех является федеральная партия цветного населения Юго-Западной Африки, которая является филиалом партии с таким же названием в Южной Африке и которая утверждает, что она представляет 30 000 цветных в Намибии. Глава партии, г-н А.Дж.Ф. Клопперс, сказал, что если немедленно предоставить независимость единой Намибии, это приведет к тому, что в правительстве будут господствовать представители более многочисленного народа Овамбо. По его мнению, необходимо оставить южноафриканскую администрацию, и только тогда, когда "хоумленды" добьются внутреннего самоуправления, следует рассмотреть вопрос о возможности федерации с Южной Африкой. Из двух других групп, которые поддержали политику отдельного самоопределения для "хоумлендов", первая, представленная делегацией во главе с преподобным Б.Дж. Каруера, состояла из лиц, которые поддерживали претендента на пост вождя племени Гереро, который в настоящее время занят вождем Капууо, официальным наследником умершего вождя Кутако. Второй группой, представленной делегатом, д-ром Б.Дж. Африка, является партия "Рехобот Бастер Веренигинг, которая находится в оппозиции к правящей партии "Рехобот Фолкспартей". Д-р Африка, который выступил с резкой критикой решения "Фолкспартей" о присоединении к Национальной конвенции небелого населения, высказал опасение, что небольшая община Рехобот потеряет свою самобытность и права в составе унитарного государства.

iii) Точка зрения Исполнительного комитета Юго-Западной Африки

35. Члены Европейского исполнительного комитета Юго-Западной Африки во главе с Администратором территории, г-ном Б.Дж. ван дер Вальтом, выступили против создания унитарного государства. Они говорили, что положение очень сложное, и посторонним наблюдателям нелегко в нем разобраться. Проблема состоит не просто в том, что между белым и небелым населением существуют разногласия, но также и в том, что нет единства и среди групп небелого населения. Каждая африканская этническая группа имеет свои характерные особенности, свою собственную культуру и традиции, и члены этих групп имеют тенденцию держаться вместе и не допускать никого со стороны. В унитарном государстве эти различия могут, по их мнению, привести к конфликту, в особенности по той причине, что племя Овамбо превышает по численности все другие группы небелого населения; они высказывали опасение, что то же самое может случиться и при федеративной системе правления. Важно не принимать слишком поспешных решений; необходимо время для того, чтобы выработать решение, которое было бы приемлемым для всех этнических групп, и они высказали пожелание ясного понимания того, что они искренне стремятся найти такое решение.

36. Члены Исполнительного комитета добавили, что белые, которые родились в территории, имеют такое же право проживать там, как и небелое население. По их мнению, было бы в интересах территории сохранить ее связи с Южной Африкой, в частности для обеспечения удовлетворительных темпов экономического роста.

в) Контакты с руководителями Намибии за пределами территории

37. До моих посещений Южной Африки и Намибии я встретился с г-ном Самом Нужиома, президентом Народной организации Юго-Западной Африки (СВАПО) в Женеве, Швейцария, 28 февраля 1972 года. Встреча позволила мне объяснить характер полномочий, порученных мне Советом Безопасности, и выяснить точку зрения СВАПО. В ходе беседы г-н Нужиома информировал меня о положении в Намибии и указал мне на ряд лиц, с которыми я мог бы проконсультироваться во время моего посещения территории; фамилии многих из этих лиц уже были включены в подготовленный мною список (см. пункт 25). По завершении нашей беседы г-н Нужиома вручил мне письменный меморандум с изложением позиции СВАПО, в котором, в частности, содержались следующие замечания в связи с моим визитом в Намибию:

"Никоим образом нельзя допускать, чтобы этот визит можно было истолковать как смягчение позиции Организации Объединенных Наций в отношении незаконной оккупации Намибии Южной Африкой или как согласие с этой оккупацией. Кроме того, посещение не должно послужить основой для выработки половинчатых мер и достижения компромиссных решений с властями Южной Африки в отношении Намибии.

Ваша поездка в Намибию должна осуществляться в соответствии с принятой в 1966 году резолюцией 2145 (XXI) Генеральной Ассамблеи и в соответствии с другими относящимися к рассматриваемому вопросу резолюциями. В настоящее время мы можем согласиться только на полную и всестороннюю независимость Намибии. Решение начать вооруженную борьбу в 1966 году было принято после ослабления усилий со стороны международного сообщества. Мы хотим подчеркнуть, что, если международные усилия не дадут результатов, мы будем продолжать борьбу за нашу свободу до достижения независимости".

38. Во время второй встречи с г-ном Нужиома, которая состоялась 22 мая во время его приезда в Нью-Йорк по приглашению Специального подкомитета по Намибии Совета Безопасности, я информировал г-на Нужиома о результатах моих контактов с правительством Южной Африки и о моем визите в Намибию. После этого г-н Нужиома сообщил мне позицию СВАПО, в соответствии с которой мирное решение проблемы Намибии может быть найдено лишь на основе полного вывода администрации Южной Африки из территории и признания права Намибии как единого целого на независимость и национальный суверенитет.

39. Впоследствии я продолжил консультации с президентом СВАПО, когда я присутствовал на Конференции глав государств и правительств Организации африканского единства в Рабате, Марокко, в июне 1972 года.

40. Позиция Национального объединенного фронта Юго-Западной Африки (СВАНУФ) была изложена мне г-ном В.Н. Мбаева и г-ном М. Керина в письме от 20 февраля 1972 года. Они также выступили против любого решения проблемы Намибии, основанного на разделении территории на отдельные этнические "жоумленды", и настаивали на выводе администрации Южной Африки из Намибии, предложив, чтобы сразу же после этого был проведен съезд по выработке конституции под эгидой Организации Объединенных Наций.

c) Консультации с органами Организации Объединенных Наций

41. В соответствии с положениями пункта 1 постановляющей части резолюции 309 (1972), я, как указывается в одном из пунктов этого доклада, выполнял порученную мне Советом Безопасности задачу в полной консультации и в тесном сотрудничестве с представителями Аргентины, Сомали и Югославии, входящих в Группу трех, которую учредил Совет Безопасности для оказания мне помощи. Я также постоянно информировал Председателя Совета Безопасности о ходе моих переговоров, а он, в свою очередь, информировал других членов Совета Безопасности.

42. Кроме того, я информировал следующих руководящих сотрудников органов Организации Объединенных Наций, занимающихся этим вопросом, и провел консультации с этими сотрудниками:

- i) с председателем Специального комитета по Намибии Совета Безопасности;
- ii) с председателем Совета по Намибии Организации Объединенных Наций;
- iii) с председателем Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам.

d) Контакты с Организацией африканского единства

43. В письме от 3 мая 1972 года я информировал Председателя Организации африканского единства, Его Превосходительство президента Моктара Ульд Дадда, о результатах моих переговоров с премьер-министром Южной Африки в Кейптауне и передал ему также информацию, касающуюся моего посещения Намибии и консультаций, проведенных мною по возвращении в Нью-Йорк.

44. Впоследствии в письме от 30 мая 1972 г. я информировал президента Ульд Дада о результатах моих переговоров в Нью-Йорке с министром иностранных дел Южной Африки и сообщил ему о дальнейших предпринятых мною консультациях.

45. Во время участия в Конференции глав государств и правительств Организации африканского единства, которая состоялась в Рабате, Марокко, в июне 1972 года, я лично представил президенту Ульд Дада подробную информацию, касающуюся моих усилий по выполнению полномочий, порученных мне Советом Безопасности.

46. Эта конференция предоставила также возможность информировать ряд глав государств и министров иностранных дел, присутствовавших в Рабате, и проконсультироваться с ними по этому вопросу.

III. ЗАКЛЮЧЕНИЕ

47. Результаты моих предпринятых до настоящего времени контактов с правительством Южной Африки изложены в общих чертах в пунктах 5-23 этого доклада. Согласно содержащейся в этих пунктах информации, следующим шагом должно быть назначение, в консультации с правительством Южной Африки и другими заинтересованными сторонами, представителя Генерального секретаря. Как отмечено в пункте 21, задачей этого представителя будет оказание помощи в достижении самоопределения и независимости и изучение всех связанных с этим вопросов.

48. Во время моих контактов и консультаций с другими заинтересованными сторонами мне было сообщено о сомнениях в отношении готовности Южной Африки сотрудничать в деле осуществления резолюции 309 (1972) и, в этой связи, в отношении возможности положительных результатов от моих контактов с правительством Южной Африки. Однако, несмотря на их сомнения, эти заинтересованные стороны не хотели каким-либо образом противодействовать моим усилиям в соответствии с моим мандатом, уже хотя бы для того, чтобы проявить свою готовность исследовать все возможные пути мирного решения вопроса о Намибии.

49. В этом контексте я хочу сослаться на недавние, уже предпринятые или еще только объявленные действия правительства Южной Африки в отношении Восточного Каприви и Овамбленда в связи с дальнейшим осуществлением им политики "хоумлендов". Я сообщил правительству Южной Африки, что меня беспокоят эти события, и выразил надежду, что правительство не будет выполнять никаких мер, которые могут отрицательно повлиять на результаты контактов, которые я установил в соответствии с резолюцией 309 (1972).

50. Совет Безопасности предложил мне "в консультации и в тесном сотрудничестве с группой Совета Безопасности в составе представителей Аргентины, Сомали и Югославии в кратчайшие сроки начать осуществление контактов всеми заинтересованными сторонами, с целью создания необходимых условий, которые позволили бы народу Намибии свободно и при строгом соблюдении принципов равенства людей осуществить его право на самоопределение и независимость в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций". Исходя из обсуждений, проведенных до настоящего времени с правительством Южной Африки, я считаю, что было бы полезно продолжать усилия по выполнению мандата Совета Безопасности с помощью представителя Генерального секретаря. Заявляя об этом, я, в частности, имею в виду выраженную правительством Южной Африки готовность сотрудничать в деле осуществления таким представителем своих задач.

51. Поскольку это связано с продолжением выполнения мною обязанностей в соответствии с мандатом, возложенным на меня согласно резолюции 309 (1972), я намереваюсь после проведения необходимых консультаций назначить такого представителя, если Совет Безопасности не будет возражать против этого.

52. Таким образом я намерен и впредь выполнять свой мандат в консультации и в тесном сотрудничестве с группой Совета Безопасности, состоящей из представителей Аргентины, Сомали и Югославии. Я также намерен по мере необходимости информировать Совет Безопасности и в любом случае представить ему доклад не позднее 30 ноября 1972 года.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Памятная записка, представленная
Генеральному секретарю Группой трех

Группа, созданная в соответствии с пунктом I резолюции 309 (1972) Совета Безопасности, полагает, что вышеупомянутую резолюцию следует осуществить, принимая во внимание следующее:

1. Все резолюции, принятые Советом Безопасности по вопросу о Намибии, остаются в силе, и никакое положение резолюции 309 (1972) не должно истолковываться как снижающее их значение, или уменьшающее их действенность, или каким-либо образом уменьшающее необходимость в их осуществлении. В резолюции 309 (1972) излагается новый подход, не нанося ущерба другим резолюциям, принятым по этому вопросу, как об этом говорится в первом пункте преамбулы.

Следовательно, резолюция 309 связана со всеми другими резолюциями Совета Безопасности по Намибии и через них - с соответствующими резолюциями Генеральной Ассамблеи и консультативным заключением Международного Суда, которые все вместе представляют собой одно правовое и политическое органическое целое.

2. Подтверждает, что Организация Объединенных Наций несет особую ответственность и обязательство в отношении народа и территории Намибии.

3. Единственная цель резолюции 309 (1972) заключается в том, чтобы обеспечить народу Намибии возможность воспользоваться своим неотъемлемым и неотчуждаемым правом на самоопределение и независимость.

Замечания Генерального
секретаря

Генеральный секретарь отметил, что мандат, порученный ему в соответствии с резолюцией 309 (1972), является новым подходом, который "не наносит ущерба другим резолюциям, принятым Советом Безопасности по этому вопросу", как это указано в первом пункте преамбулы.

Это положение принято к сведению.

Это изложено во втором пункте преамбулы резолюции 309 (1972).

Это изложено в третьем пункте преамбулы резолюции 309 (1972).

В этой связи процесс "самоопределения" должен осуществляться народом Намибии методами, согласованными с Организацией Объединенных Наций и одобренными ею.

4. Необходимость сохранения национального единства и территориальной целостности Намибии должна быть основным соображением при осуществлении прав на самоопределение и независимость.

5. Мандат, возложенный на Генерального секретаря в соответствии с пунктом 1 постановляющей части, предусматривает начало в кратчайшие сроки осуществления контактов со всеми заинтересованными сторонами и поддержание этих контактов с целью создания необходимых условий, которые позволили бы народу Намибии свободно и при строгом соблюдении принципов равенства людей осуществить его право на самоопределение и независимость в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций.

6. С этой целью Генеральный секретарь будет проводить консультации и поддерживать тесное сотрудничество с Группой, и Группа будет оказывать ему помощь в выполнении его мандата.

7. Под "всеми заинтересованными сторонами", упомянутыми в пункте 1 постановляющей части, по мнению Группы, следует понимать:

- a) правительство Южной Африки;
- b) Совет Организации Объединенных Наций по Намибии;
- c) Специальный подкомитет Совета Безопасности по Намибии;
- d) представители политических организаций народа Намибии; и

Это подразумевается.

Это изложено в четвертом пункте преамбулы резолюции 309 (1972).

Генеральный секретарь полностью понимает мандат, порученный ему Советом Безопасности в соответствии с пунктом 1 постановляющей части резолюции 309 (1972).

Генеральный секретарь будет продолжать проведение консультаций и поддерживать тесное сотрудничество с Группой. Он приветствует предложение Группы об оказании помощи.

Генеральный секретарь принял к сведению это определение "всех заинтересованных сторон".

- е) все лица и организации, с которыми Генеральный секретарь по своему усмотрению захочет провести консультации для успешного выполнения своего мандата.

Группа считает, что Председатель и Генеральный секретарь ОАЕ должны быть включены в число лиц, с которыми проводятся консультации.

8. В качестве первого шага правительство Южной Африки должно сообщить Генеральному секретарю о своем согласии с резолюцией 309 (1972), чтобы можно было предпринять новые усилия на основе этой резолюции.

Генеральный секретарь в своем письме от 17 февраля на имя Постоянного представителя Южной Африки заявил, что он посетил Южную Африку в соответствии с мандатом, порученным ему Советом Безопасности в его резолюции 309 (1972). Эта позиция вновь была повторена Генеральным секретарем на его первом совещании с премьер-министром Южной Африки в Кейптауне 7 марта 1972 года. Кроме того, в своем письме от 4 мая 1972 года на имя Постоянного представителя Южной Африки в ответ на письмо последнего от 2 мая Генеральный секретарь сослался на свое предыдущее письмо от 17 февраля и на его первоначальный контакт "в соответствии с резолюцией 309 (1972)". (Копии соответствующих писем прилагаются для информации 1/.)

Как Группе известно, когда с ней проводили консультации по данному вопросу, она посоветовала Генеральному секретарю, с учетом указанного обмена письмами, продолжать свои контакты с Южной Африкой в той мере, в какой это ни в коей мере не наносит ущерба положениям резолюции 309 (1972).

9. Генеральный секретарь может также обратить внимание правительства Южной Африки на пункт 2 постановляющей части резолюции 309 (1972).

10. Любые существенные решения, которые могут приниматься в результате выполнения резолюции 309 (1972), должны быть утверждены Советом Безопасности.

Это положение выполнено; текст резолюции был передан правительству Южной Африки.

Это понимается.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Список отдельных лиц и групп, с которыми мною был установлен контакт во время поездки в Намибию

- а) Лица, с которыми был установлен контакт в Ошакати в Овамболенде
- i) Члены Исполнительного комитета Совета Овамбо: главный член Совета г-н Филомен Элифас; члены Совета: г.г. Нджоба, Ф.С. Липумбу, Л.Муквила, В.Шитала, А. Шайя, Т.Касамени и Д.Шеехама.
 - ii) Представители Евангелистской лютеранской церкви Овамбо-Каванго: преподобный Дж.Амакутува (Секретарь епископа Аула), преподобный П. Шипена, преподобный Ф.Шипанга и преподобный Ф. Шикомба.
 - iii) Отдельные лица: г-н Джон Г. Отто (исполняющий обязанности генерального секретаря СВАПО), г-н Дж.Дж. Нангутууала (председатель Забастовочного комитета рабочих Овамбо), преподобный П. Натангула, г.г. С. Еканджо, А. Нукува, М. Амуконго, Е. Шамена и Л.Мукилонго.
- б) Лица, с которыми был установлен контакт в Гротфонтейне
- i) Вожди и члены Совета Дамара: Вожди: г.г. Дж.Гаруб, Х.Хендрикс, Дж.Хосеб, А.Гаросеб. Члены Совета: г.г. С.И.Гоба, К.Кристи, Дж.Гоайсеб.
 - ii) Члены Исполнительного совета Каванго: д-р Р.Кампунга (председатель Законодательного совета), преподобный Б.Хаушика (заместитель председателя Законодательного совета), преподобный Е.Наромба, г.г. А.Кудума, Р.Кадуррад, А.Мушамбе.
- с) Лица, с которыми был установлен контакт в Виндхукке
- i) Члены Национальной конвенции небелого населения: Вождь К.Капууо (верховный вождь племени герерос), г-н К.Х.Конради (председатель Исполнительного совета Национальной конвенции), г-н Р. Дьер Гаадт (председатель Национальной конвенции), г-н Д.Х.Мереро (председатель СВАПО), г-н Дж.Мутумбула (секретарь СВАПО и секретарь Национальной конвенции), г-н Х.Бюкес (председатель, Рехобот Фолькспартей), г-н Дж.Джатар (председатель, Организация "Голос народа"), г-н Дж. Мунджуа (СВАНУ), г-н О.Хорасаеб (вождь Дамара, резервация Отжимбингу), г-н Д.Исаакс (вождь резервации Берсеба), и г.г. Назукуани, Дж.Каруайхе, Н.Каруаб и Р.Кейп.

- ii) Члены Исполнительного совета организации "Юго-Западная Африка": г-н Б.Дж.ван дер Вальдт (администратор организации "Юго-Западная Африка"), г.г. Д.Мудге, А.Бринкманн, Е. ван Зиль и К.Преториус.
 - iii) Лидеры Федеративной партии цветного народа: г-н А.Дж.Ф.Клопперс (президент), г-н Дж.Миллер (вице-президент) и г.г. Дж.Дж.Джулиус, Дж.А.Фор, А.Дж.Титус, Р.Абель и Н.фон Роот.
 - iv) Рехобот Бастер Веренигинг: д-р Б.Дж.Африка (председатель).
 - v) Представители Ассоциации за сохранение королевского дома Тжамуах-Махареро: преподобный Б.К.Каруера, г.г. Дж.Г.Камбесипа, Дж.К.Качерунья.
- a) Прочие лица
Преподобный Колин Винтер (епископ Дамараленда) и преподобный Давид де Беер (казначей епархии Дамараленд), с ними был установлен контакт в Кейптауне.

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Список письменных сообщений, направленных мне
намибийцами и другими лицами в отношении моей
поездки в Намибию

а) Сообщения, полученные в Намибии

1. Меморандум, представленный г-ном Нангатууала, председателем Забастовочного комитета рабочих Овамбо, в Ошакати 7 марта 1972 года.
2. Письмо от 7 марта 1972 г. епископа Ауала Евангелистской лютеранской церкви Овамбо-Каванго и посредника Говасеба Евангелистской лютеранской церкви (Рейнская миссия), представленное мне в Ошакати 7 марта 1972 года. К письму прилагались копии следующих документов:
 - а) Открытое письмо от 30 июня 1971 г. на имя премьер-министра Южной Африки от епископа Ауала и посредника Говасеба;
 - б) Совместное письмо от 30 июня 1971 г. конгрегациям обеих церквей от епископа Ауала и посредника Говасеба;
 - с) Обращение епископа Ауала на интервью с премьер-министром Южной Африки 18 августа 1971 года;
 - а) Обращение посредника Говасеба на том же интервью.
3. Письмо от 3 марта 1972 г. и приложенный меморандум г-на Дж. Дж. Нангатууала, представленный им в Ошакати 7 марта 1972 года.
4. Меморандум от 8 марта 1972 г., подписанный г-ном Дж. Гаруебом и шестью другими вождями и членами Совета Дамара, представленный г-ном Гаруебом в Гротфонтейне 8 марта 1972 года.
5. Меморандум от 5 марта 1972 г. от Центрального комитета Национальной конвенции небелого населения, представленный в Виндхук 9 марта 1972 года.
6. Недатированное сообщение за подписью г-на Дж. Д. Мутумбулуа и г-на Д. Х. Мероро, переданное г-ном Мероро от имени СВАПО в Виндхук 9 марта 1972 года.
7. Недатированное сообщение за подписью старшего функционера организации "Голос народа" г-на К. Х. Конради, переданное им в Виндхук 9 марта 1972 года.
8. Сообщение без подписи, переданное представителем СВАНУ г-ном Дж. Мунджуа в Виндхук 9 марта 1972 года.

9. Недатированное письмо за подписью г-на Дж. Линкса из Кетмансхопа, г-на Д. Исаакса, вождя резервации Берсеба и двух других представителей резервации Берсеба, переданное г-ном Исааксом в Виндхук 9 марта 1972 года.
10. Недатированное сообщение от Рехобот Фолькспартей, переданное г-ном Х. Вонесом в Виндхук 9 марта 1972 года.
11. Меморандум Федеральной партии цветного населения Юго-Западной Африки за подписью семи членов ее Исполнительного комитета от 8 марта, переданный председателем партии в Виндхук 9 марта 1972 года.
12. Меморандум от Рехобот Бастер Веренигинг от 8 марта 1972 г., переданный его председателем д-ром Б. Дж. Африка в Виндхук 9 марта 1972 года.
- b) Сообщения, полученные до и после моей поездки в Намибию
13. Письмо г-на Марка Вильяма-Шоп, Генерального секретаря, Южно-африканского конгресса профсоюзов от 17 февраля 1972 года, Мороро, Объединенная Республика Танзания.
14. Письмо и меморандум вождя Клеменса Капууот 18 февраля 1972 г., Виндхук, Намибия.
15. Письмо от 18 февраля 1972 г. и приложенный к нему меморандум г-на Оскара Наруксеб, вождя Исполнительного совета племени Дамара, резервация Отжимбинге, Намибия.
16. Письмо от 20 февраля 1972 года господ В. Н. Мбаева и М. Керина, представителей Национального объединенного фронта Юго-Западной Африки (СВАНУФ), Нью-Йорк.
17. Письмо председателя Английского отделения Международной женской лиги "За мир и свободу" г-жи Сибил Луксон от 24 февраля 1972 г., Лондон.
18. Письмо Генерального секретаря Федерации лютеранской церкви г-на А. Аппеля, Женева, от 25 февраля 1972 г., в котором сообщается письмо и меморандум от г-на Джона Г. Отто (Исполняющего обязанности Генерального секретаря СВАПО) и г-на Дж. Дж. Нангутуала (Демократисе Коп), Овамбо, Намибия от 14 февраля 1972 года.
19. Меморандум проф, Дж. Карлсона от 25 февраля 1972 года.
20. Меморандум, представленный председателем Народной организации Юго-Западной Африки 29 февраля 1972 года.

21. Телеграмма Генерального секретаря Международной конфедерации свободных профсоюзов г-на Отто Керстена, Брюссель, Бельгия, от 29 февраля 1972 года.
22. Письмо Национального председателя СВАПО г-на Д.Х.Мероро, Виндхук, Намибия, от 29 февраля 1972 года.
23. Телеграмма Генерального секретаря Международного движения за амнистию г-на Мартина Енналса, Лондон, от 29 февраля 1972 года.
24. Письмо с приложениями к нему преподобного Майкла Скотта от 1 марта 1972 года.
25. Письмо Судьи В.Х.Бута Нью-Йорк, от 1 марта 1972 года.
26. Письмо г-д Т.М.Нгшонгва и Ф. Мусиалеба, Берлин от 3 марта 1972 года.
27. Письмо и меморандум г-на Б.К. Зимбвае, бывшего Председателя Африканского национального союза Каприви, Вельвителия, Намибия, от 8 марта 1972 года.
28. Меморандум Председателя Народной организации Юго-Западной Африки от 11 июня 1972 года.
